



03818 - 0379

LEVEL 4  
 1 ➤ 2 ➤ 3 ➤ 4 ➤ 5



# EUROFIGHTER TYPHOON

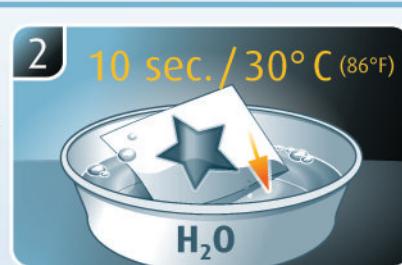
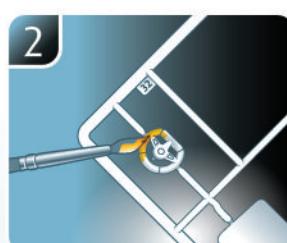
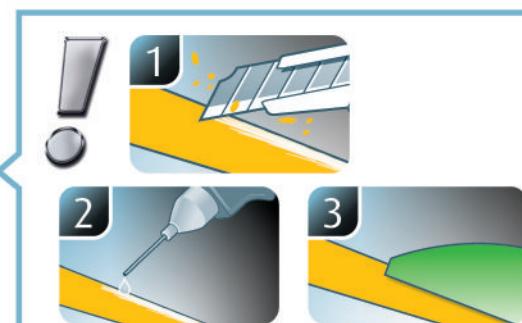
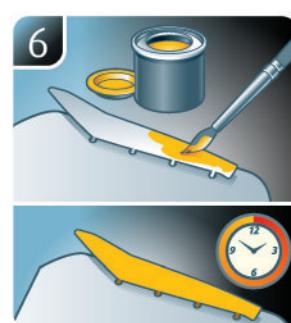
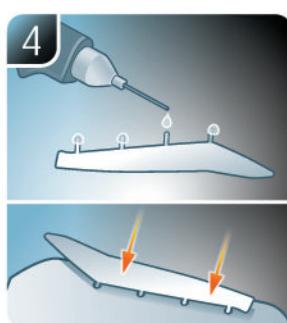
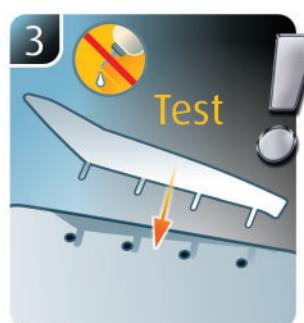
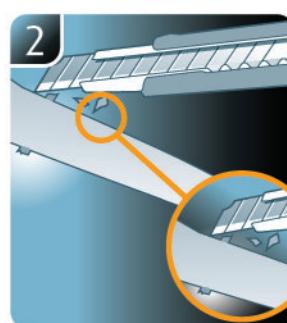
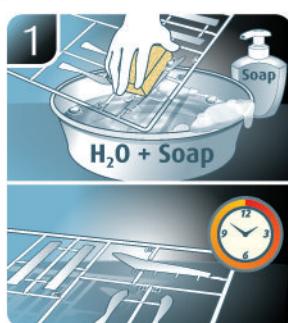
## Bavarian Tiger

**Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice**

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- EN Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houd u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- DK Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- NO Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- FI Huomioi ja säilytä oheiset varoitusketjet.
- RU Соблюдайте технику безопасности, сохраняйте инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć goawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemâna.
- RO Спазвайте приложенияния текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- SI Prilolenava varnostna navodila izvajajte in jih hrinite na vsem dostopnem mestu.
- GR Λάβετε υπόψη οις το συνημένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



**DE** Weitere Tipps und Tricks.  
**NO** Flere tips og tricks.  
**FR** Conseils et astuces supplémentaires.  
**NL** Andere tips en trucs.  
**IT** Ulteriori consigli e suggerimenti.  
**ES** Consejos y sugerencias adicionales.  
**PT** Mais dicas e truques.

**DK** Flere tips og tricks.  
**SE** Ytterligare tips och tricks.  
**FI** Lisää vinkkejä ja niukseja.  
**RU** Другие советы и хитрости.  
**PL** Dalsze wskazówki i sugestie.  
**CZ** Další tipy a rady.  
**HU** További ötletek és fogások.  
**SK** Ďalšie tipy a triky.  
**RO** Alte sfaturi și trucuri.

**BG** Други полезни съвети и трикове.  
**SI** Nadaljnji nasveti in zvijače.  
**GR** Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.  
**TR** Diğer öneriler ve ipuçları.

[www.revell.de](http://www.revell.de)



-  Kleben  
Glue  
Coller  
Lijmen  
Incollare  
Pegamento  
Colar  
Lim  
Lime  
Limma  
Клеять  
Przykleić  
Slepniť  
Ragassza rá  
Lepít  
Lipiť  
Залепете  
Prilepite  
Καλλήστε  
Yapıştırma
-  Bemalen  
Paint  
Peindre  
Colorare  
Pintar  
Pintar  
Mal  
Male  
Måla  
Раскрасить  
Pomalovať  
Pomalovat  
Fesse be  
Natriet  
Vopsiť  
Боядисайте  
Pobarvajte  
Върхуте  
Boyma



2X

-  Anzahl der Arbeitsgänge.  
Number of working steps.  
Nombre d'étapes de travail.  
Het aantal bouwstappen.  
Numero di fasi di lavoro.  
Número de pasos de trabajo.  
Número de passos de trabalho.  
Antal arbetsgrän.  
Antall arbeidsstrinn.  
Antal operationer.  
Työvaiheiden määrä.  
Количество операций.  
Liczba cyklu roboczych.  
Počet pracovnich kroků.  
A munkamenetek száma.  
Počet pracovných operácií.  
Numărul etapelor de lucru.  
Број работни стъпки.  
Število delovnih postopkov.  
Αριθμός βιωμάτων εργασίας.  
Çalışma adımı sayısı.



1.

- Zusammenbau Reihenfolge.  
Sequence of assembly.  
Ordre d'assemblage.  
Volgorde van montage.  
Sequenza di assemblaggio.  
Secuencia de montaje.  
Sequência de montagem.  
Samlerækkefølge.  
Monteringsrekkeføljd.  
Kokoamisjärjestys.  
Последовательность сборки.  
Kolejnosc montazu.  
Pofadi složení.  
Összerakási sorrend.  
Poradie zostavania.  
Ordinea asamblării.  
Последователност на слобяване.  
Vrstni red sestavljanja.  
Сирпът топобетърън.  
Çalışma adımı sırası.



- Wahlweise  
Optional  
Facultatif  
Naar keuze  
Facoltativamente  
Opcional  
Opcional  
Valgfritt  
Valfri  
Valinnaistesti  
На выбор  
Опционне  
Optional  
По избор  
Избриво  
Парчалари бирлеştirme sırası.



- Entfernen  
Remove  
Détacher  
Verwijderen  
Rimuovere  
Eliminar  
Remover  
Fjern  
Ta bort  
Poista  
Удалить  
Usunač  
Odstranit  
Eltávolítani  
Odstráňte  
Indepratja  
Отстранете  
Odstranitev  
Αφριχρέστε<sup>1</sup>  
Çıkar



-  Abbildung zusammengesetzter Teile.  
Illustration of assembled parts.  
Figure représentant les pièces assemblées.  
Afbeelding van samengevoegde onderdelen.  
Foto delle parti assemblate.  
Figura de las piezas montadas.  
Ilustração das peças montadas.  
Illustration af samlede dele.  
Figur av sammensatte deler.  
Bild på sammansatta detaljer.  
Koottujen osien kuva.  
Изображение смонтированных деталей.  
Rysunek połączonych części.  
Zobrazení spojených dílů.  
Összerakott alkatrészek ábrája.  
Obrazzó dielov, ktoré sa majú zmontovať.  
Figura reprezentând piesele asamblate.  
Изображение слобените части.  
Slika sestavljenih delov.  
Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.  
Birleştirilmiş parçalar resmi.



-  Bauteile trocknen lassen.  
Allow the parts to dry.  
Laissez sécher les pièces.  
Oderden laten drogen.  
Laszciare asciugare i componenti.  
Dejar secar las piezas.  
Deixar as peças secar.  
Lad delene tørre.  
Tørk komponenter.  
Lát komponentera torka.  
Anna rakenneosienvi kuiuva.  
Дайте деталям высокнуть.  
Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.  
Nechte díly uschnout.  
Hagyja megszáradni az alkatrészeket.  
Konstrukčné díely nechajte vyschnúť.  
Lásat komponentele să se usuce.  
Ostavate cílubené časti da izsъxнат.  
Osušite sestavne dele.  
Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.  
Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



- Mit einem Messer abtrennen.  
Detach with knife.  
Détailler au couteau.  
Met een mesje afsnijden.  
Separare con un coltello.  
Separar con cuchillo.  
Separar com uma faca.  
Skær af med en kniv.  
Separer med kniv.  
Skall skiljas av med en kniv.  
Erotta veitsella.  
Отделить ножом.  
Oddzielić za pomocą noża.  
Oddéle nožem.  
Válassza le kessel.  
Oddelezte nožom.  
Desprindeti cu un cuțit.  
Откъснете с нож.  
Odrezíte z ustreznim rezilom.  
Αφαιρέστε τα μέρη να στεγνώσουν.  
Bir biçak ile kesin.



- Loch bohren.  
Make a hole.  
Faire un trou.  
Maak een gat.  
Practicare un foro.  
Hacer un agujero.  
Fazer um furado.  
Lav et hull.  
Bor et hull.  
Borra hål.  
Pora a relkä.  
Процвергът отверстие.  
Wywiercić otwór.  
Vyvrtejte otvor.  
Fújon lyukat.  
Vyytajte otvor.  
Faceti o gaură.  
Пробийте дупка.  
Izvrtajte izvrtino.  
Avoίξτηπτη.  
Delik açın.



-  Klarsichtteile  
Clear parts  
Pièces transparentes  
Transparente onderdelen  
Parti trasparenti  
Piezas transparentes  
Pecas transparentes  
Klare dele  
Klare dele  
Genomsiktigliga delatjal  
Läpinäkyvät osat  
Прозрачные детали  
Przezroczyste części  
Průhledné díly  
Átlátszó alkatrészek  
Číre diely  
Piese transparente  
Прозрачни части  
Prozorni deli  
Διάφαναμέρη<sup>1</sup>  
Şeffaf parçalar



-  Zur besseren Ausbalancierung mit einem Gewicht beschweren.  
Add weight for improved stability.  
Pour une mise en place correcte allourdir.  
Für evenwicht gewicht anbrengen.  
Aggiungere un peso per migliorare la stabilità.  
Añadir peso para una mayor estabilidad.  
Para melhor estabilidade colocar um peso.  
Tilføj vægt for at forbedre stabiliteten.  
Legg til vekt for en bedre stabilitet.  
Belastas med en vikt för bättre balansering.  
Painota painollia parempaa tasapainottamista varten.  
Для лучшей балансировки утяжелить грузом.  
Aby zapewnić równowagę, obciążając ciężarem.  
Pro lepší vývážení zatěžte závažím.  
A jobb kiegészülésre óraként használjon súlynehezéket.  
Pro lepše vyváženie zataže závažím.  
Aplicati o greutate pentru o mai bună stabilitate.  
За по-добър баланс поставете тежест.  
Za boljšo izravnavo obtežite z utežjo.  
Προσθέστε βάρος για καλύτερη σταθερότητα.  
Daha iyi bir dengeleme için ağırlık yerleştirin.



- Bauanleitung sorgfältig lesen.  
Read the assembly instructions carefully.  
Lisez attentivement les instructions de montage.  
Bouwinstructies zorgvuldig doorlezen.  
Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.  
Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.  
Lei atentamente as instruções de montagem.  
Les byggevejledningen omhyggeligt.  
Les bygganvisningene nøyde.  
Monteringsinstruktionerna skal läsas noggrant.  
Luu kokoomishoje huolellisesti.  
Внимательно прочитайте инструкцию по сборке.  
Dokładnie przeczytać instrukcję montażu.  
Přeteďte si pečlivě návod k obsluze.  
Найдіть на монтажі старостіво преčitate.  
Citiți cu atenție instrucțiunile de montare.  
Прочетете внимателно упътването за монтаж.  
Skrbo preberite navodila za sestavno.  
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες κατασκευής.  
Yapı kılavuzunu dikkatle okuyun.



-  Mit Klebeband fixieren.  
Attach with adhesive tape.  
Fixer à l'aide de ruban adhésif.  
Met plakband vastzetten.  
Fissare con nastro adesivo.  
Fixar com fita adesiva.  
Fastgör med tape.  
Fixera med tejp.  
Kiinnitä liimanauhalla.  
Зафиксировать липкой лентой.  
Пригумовывать за помочь tašmy samoprzylepnej.  
Припевните лепici páskou.  
Rögzítse ragasztószalaggal.  
Fixujte lepiacou páskou.  
Fixați cu bandă adezivă.  
Фиксирайте с тиксо.  
Pritrite s leplnim trakom.  
Στερεώστε κολλητική ταινία.  
Yapıştırma bandı ile sabitleyin.



-  Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.  
Soak and apply decals.  
Mouiller et appliquer les décalcomanies.  
Transfer in water even laten weken en aanbrengen.  
Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.  
Mojat y aplicar calcomanías.  
Amolecer o decalque em água e aplicar.  
Gör overföringsbilledet vådt og sæt det på.  
Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.  
Blötta dekalan i vatten och sätt på den.  
Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.  
Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.  
Namoczyć kalkomanię w wodzie i przyklej.  
Nechte obtisk odmoći ve vodě a přilepte.  
Merítse vízbe és helyezze fel a matrica.  
oblátkový obrázok namocťte do vody a priložte na plochu.  
Înnăuați abțibild în apă și aplicați.  
Потопите ваденката във вода и я поставете.  
Prelepnite namakajte v vodi. In namestite.  
Μουσκέψτε τις ψερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.  
Çıkartmayı suda yumaşatın ve takın.



- Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.  
Recommended for affixing the decals.  
Recommandé pour l'application des décalcomanies.  
Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.  
Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.  
Recomendada para fijar bien las calcomanías.  
Anbefales til at bringe de overføringsbilleder.  
Rekomenderad för montering av klisterdekalerna.  
Suositellaan siirtokuvien siirtämisen.  
Рекомендуется для нанесения переводных картинок.  
Zalecane do przyklejenia kalkomanii.  
Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.  
A matrica felhelyezéséhez ajánlható.  
Odporúča sa pre umiestnenie obľátkového obrázku.  
Recomandat pentru aplicarea abțibildurilor.  
Препоръчва се за поставяне на ваденки.  
Pri nameščanju nalepnice priporočamo.  
Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.  
Çıkartmaların takılması için öneriliir.



\*

DE Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.  
 FR Recommended to fix clear parts.  
 NL Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.  
 IT Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.  
 ES Recomendado para fijar las piezas transparentes.  
 PT Recomendado para a aplicação das peças transparentes.  
 DK Anbefalet til at anbringe klare dele.  
 NO Anbefales til å feste klare dele.  
 SE Recomenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.  
 FI Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.  
 RU Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.  
 PL Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.  
 CZ Doporučujeme k umístění průhledných dílů.  
 HU Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.  
 SK Odporúča sa pre umiestnenie čírych dielov.  
 RO Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.  
 BG Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.  
 SI Pri nameščanju prozornih delov priporočamo.  
 GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των διάφανων μερών.  
 TR Şeffaf parçaların takılması için öneriliyor.

DE Nicht enthalten  
 FR Non inclus  
 NL Behoert niet tot de levering  
 IT Non incluso  
 ES No incluido  
 PT Não incluído  
 DK Medfölger ikke  
 NO Ikke inkludert  
 SE Ingår ej  
 FI Ei sisällä  
 RU Не содержит  
 PL Nie wchodzi w zakres dostawy  
 CZ Není obsaženo  
 HU Nem tartalmazza  
 SK Neobsahuje  
 RO Nu este inclus  
 BG Не е включена в комплекта  
 SI Ni priloženo  
 GR Δεν περιλαμβάνεται  
 TR İçermiyor

## Benötigte Farben / Required colours

FR Peintures nécessaires  
 NL Benodigde kleuren  
 IT Colori necessari  
 ES Colores necesarios  
 PT Cores necessárias  
 DK Nødvendige farver  
 NO Nødvendige farger  
 SE Erforderliga färger  
 FI Tarvittavat värit  
 RU Необходимые краски  
 PL Potrzebne kolory  
 CZ Potřebné barvy  
 HU Szükséges színek  
 SK Požadované farby  
 RO Culori necesare  
 BG Необходими цветове  
 SI Potrebne barve  
 GR Απαραίμενα χρώματα  
 TR Gerekli renkler

50% 76 A 49 50%

(DE) Hellgrau matt	(DE) Hellblau matt
(FR) Light grey matt	(FR) Bleu ciel mat
(FI) Gris clair mat	(NL) Helblauw mat
(NL) Lichtgris mat	(IT) Blu chiaro opaco
(IT) Grigio chiaro opaco	(ES) Azul claro mate
(ES) Gris claro mate	(PT) Azul claro mate
(PT) Cinza claro mate	(DK) Lyseblå mat
(DK) Lysegård mat	(NO) Lyseblå matt
(SE) Ljusgrå matt	(SE) Ljusblå matt
(FI) Vaaleanharmaa matta	(FI) Vaaleansininen matta
(PL) Светло-серый матовый	(PL) Голубой матовый
(PL) Jasnoszary matowy	(PL) Jasnoniebieski matowy
(CZ) Světlá šedivá matný	(CZ) Světlá modrá matný
(HU) Világosszürke, fénytelen	(HU) Világoskék, fénytelen
(SK) Svetlo sivá matný	(SK) Svetlo modrá matný
(RO) Gri-deschis mat	(RO) Albastru-deschis mat
(BG) Светлосиво матово	(BG) Светлосиньо матово
(SI) Svetlo-siva mat	(SI) Svetlo-modra mat
(GR) Γκρι ανοιχτό ματ	(GR) Γαλάζιο ανοιχτό ματ
(TR) Açık gri mat	(TR) Açık mavi mat

(DE) Anthrazit matt
(FR) Anthracite matt
(NL) Antraciet mat
(IT) Antracite opaco
(ES) Antracita mate
(PT) Antracite mate
(DK) Antracitgrå mat
(NO) Antrasitt matt
(SE) Antracitgrå matt
(FI) Antrasittiharmaa matta
(PL) Антрацит матовый
(RU) Антрацит матовый
(CZ) Antracitová šedá matný
(HU) Antracit, fénytelen
(SK) Čierna uhlová matný
(RO) Antracit mat
(BG) Антрацит матово
(SI) Antracit mat
(GR) Γκρι συρόσκι ματ
(TR) Antracit mat

45 C

67% 76 D 05

33%

+

(DE) Hell-Oliv matt	(DE) Hellgrau matt
(FR) Light olive matt	(FR) Light grey matt
(FI) Olive clair mat	(FI) Gris clair mat
(NL) Lichtolijf mat	(NL) Lichtgris mat
(IT) Oliva chiaro opaco	(IT) Grigio chiaro opaco
(ES) Oliva claro mate	(ES) Gris claro mate
(PT) Verde claro mate	(PT) Cinza claro mate
(DK) Lys oliven mat	(DK) Lysegård mat
(NO) Lys oliven matt	(NO) Lysegrå matt
(SE) Ljus oligrön matt	(SE) Ljusgrå matt
(FI) Vaalea oliivi matta	(FI) Vaaleanharmaa matta
(PL) Светло-оливковый матовый	(PL) Светло-серый матовый
(PL) Jasnooliwkowy matowy	(PL) Jasnoszary matowy
(CZ) Světlá olivová matný	(CZ) Světlá šedivá matný
(HU) Világos olajszinű, fénytelen	(HU) Világosszürke, fénytelen
(SK) Svetlo olívová matný	(SK) Svetlo sivá matný
(RO) Măsliniu-deschis mat	(RO) Gri-deschis mat
(BG) Светломаслинено матово	(BG) Светлосиво матово
(SI) Svetlo olivna mat	(SI) Svetlo-siva mat
(GR) Λαδί ανοιχτό ματ	(GR) Γκρι ανοιχτό ματ
(TR) Açık zeytin yeşili mat	(TR) Açık gri mat

(DE) Weiß matt
(FR) White matt
(FI) Gris clair mat
(NL) Wit mat
(IT) Bianco opaco
(ES) Blanco mate
(PT) Branco mate
(DK) Hvid mat
(NO) Hvit matt
(SE) Vit matt
(FI) Valkoinen matta
(PL) Белый матовый
(HU) Fehér, fénytelen
(SK) Biela matný
(RO) Alb mat
(BG) Бяло матово
(SI) Bela mat
(GR) Άσπρο ματ
(TR) Beyaz mat

76 E

99 F

(DE) Hellgrau matt
(FR) Light grey matt
(FI) Gris clair mat
(NL) Lichtgris mat
(IT) Grigio chiaro opaco
(ES) Gris claro mate
(PT) Cinza claro mate
(DK) Lysegård mat
(NO) Lysegrå matt
(SE) Ljusgrå matt
(FI) Vaaleanharmaa matta
(PL) Светло-серый матовый
(HU) Világosszürke, fénytelen
(SK) Svetlo sivá matný
(RO) Gri-deschis mat
(BG) Светлосиво матово
(SI) Svetlo-siva mat
(GR) Γκρι ανοιχτό ματ
(TR) Açık gri mat

(DE) Aluminium metallic
(FR) Aluminium metallic
(FI) Aluminium metalli
(NL) Aluminium metallic
(IT) Alluminio metallico
(ES) Aluminio metálico
(PT) Alumínio metálico
(DK) Aluminium metallisk
(NO) Aluminium metallic
(SE) Aluminium metallic
(FI) Alumiini metallinen
(PL) Aluminium metaliczny
(RU) Алюминий металлик
(CZ) Hliníková metalizový
(HU) Alumínium metal
(SK) Hliníková metaliza
(RO) Aluminiu metalic
(BG) Алуминий метал
(SI) Aluminijasta kovinska
(GR) Αλουμίνιο μεταλλικό
(TR) Aluminyum grisi metalik

91

**G**

05

**H**

75%

91

**I**

09

25%

- (DE) Eisen metallic  
 (GB) Iron metallic  
 (FR) Fer métallique  
 (NL) IJzer metallic  
 (IT) Ferro metallico  
 (ES) Acero metálico  
 (PT) Aço metálico  
 (DK) Stål metallisk  
 (NO) Jern metallic  
 (SE) Stål metallic  
 (FI) Teräs metallinen  
 (RU) Сталь металлическая  
 (PL) Stal' metaliczny  
 (CZ) Ocelová metalízový  
 (HU) Acélmétál  
 (SK) Ocelová metaliza  
 (RO) Fier metallic  
 (BG) Желязо металлик  
 (SI) Železna kovinska  
 (GR) Χρύμα σιδήρου μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Metalik metalik

- (DE) Weiß matt  
 (GB) White matt  
 (FR) Blanc mat  
 (NL) Wit mat  
 (IT) Bianco opaco  
 (ES) Blanco mate  
 (PT) Branco mate  
 (DK) Hvid mat  
 (NO) Hvít matt  
 (SE) Vit matt  
 (FI) Valkoinen matta  
 (RU) Белый матовый  
 (PL) Biały matowy  
 (CZ) Bílá matný  
 (HU) Fehér, fénytelen  
 (SK) Biela matný  
 (RO) Alb mat  
 (BG) Бяло матово  
 (SI) Bela mat  
 (GR) Ασπρο ματ  
 (TR) Beyaz mat

- (DE) Eisen metallic  
 (GB) Iron metallic  
 (FR) Fer métallique  
 (NL) IJzer metallic  
 (IT) Ferro metallico  
 (ES) Acero metálico  
 (PT) Aço metálico  
 (DK) Stål metallisk  
 (NO) Jern metallic  
 (SE) Stål metallic  
 (FI) Teräs metallinen  
 (RU) Сталь металлическая  
 (PL) Stal' metaliczny  
 (CZ) Ocelová metalízový  
 (HU) Acélmétál  
 (SK) Ocelová metaliza  
 (RO) Fier metallic  
 (BG) Желязо металлик  
 (SI) Železna kovinska  
 (GR) Χρύμα σιδήρου μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Metalik metalik

- (DE) Anthrazit matt  
 (GB) Anthracite matt  
 (FR) Anthracite mat  
 (NL) Antraciet mat  
 (IT) Antracite opaco  
 (ES) Antracita mate  
 (PT) Antracite mate  
 (DK) Antracitgrå mat  
 (NO) Antrasitt matt  
 (SE) Antracitgrå matt  
 (FI) Antrasisitiharmaa matta  
 (RU) Антрацит матовый  
 (PL) Antracyt matowy  
 (CZ) Antracitová šedá matný  
 (HU) Antracit, fénytelen  
 (SK) Čierna uhlôvá matný  
 (RO) Antracit mat  
 (BG) Антрацит матово  
 (SI) Antracit mat  
 (GR) Γκρι ανθρακί ματ  
 (TR) Antrazit mat

- (DE) Rot klar  
 (GB) Red clear  
 (FR) Rouge clair  
 (NL) Rood helder  
 (IT) Rosso chiaro  
 (ES) Rojo claro  
 (PT) Vermelho transparente  
 (DK) Rödbrun klar  
 (NO) Rød klar  
 (SE) Rödbrun klar  
 (FI) Punainen kirkas  
 (RU) Красный прозрачный  
 (PL) Czerwony przezroczysty  
 (CZ) Červená bezbarvý  
 (HU) Piros, világos  
 (SK) Červená číry  
 (RO) Roșu curat  
 (BG) Червено бистро  
 (SI) Rdeča čista  
 (GR) Κόκκινο διάφανο  
 (TR) Kırmızı canlı

95%

01

**K**

364

5%

- (DE) Farblos glänzend  
 (GB) Clear gloss  
 (FR) Incolore brillant  
 (NL) Kleurloos glanzend  
 (IT) Incolore lucido  
 (ES) Incoloro brillante  
 (PT) Verniz brillante  
 (DK) Klarlak blank  
 (NO) Klar glansende  
 (SE) Klarlack blank  
 (FI) Väritön kiillävä  
 (RU) Бесцветный глянцевый  
 (PL) Przezroczysty błyszczący  
 (CZ) Bezbarvá lesklý  
 (HU) Színtelen, fényses  
 (SK) Priehľadný lesklý  
 (RO) Transparent strălucitor  
 (BG) Безцветно гланцовто  
 (SI) Brezbarvana sijoča  
 (GR) Διάφανο γυαλιστέρο  
 (TR) Renksiz parlak

- (DE) Laubgrün seidenmatt  
 (GB) Leaf green silk matt  
 (FR) Vert feuillage satiné mat  
 (NL) Loofgroen zijdemat  
 (IT) Verde foglia opaco satinato  
 (ES) Verde hoja mate satinado  
 (PT) Verde folha mate sedoso  
 (DK) Lovgrønn silkematt  
 (NO) Lovgrønn silkematt  
 (SE) Skogsgrön sidenmatt  
 (FI) Lehdenvihreä silkimatta  
 (RU) Зелёная листва шелковисто-матовый  
 (PL) Zielony w odcieniu liści jedwabiście matowy  
 (CZ) Listová zelená jemně matný  
 (HU) Lombzöld, fákólymes  
 (SK) Listová zelená hodvábne matný  
 (RO) Verde-frunză satinat  
 (BG) Зелена шума коприненоматово  
 (SI) Listnatzo-zelena svileno-mat  
 (GR) Πράσινο σατινέ  
 (TR) Yaprak yeşili ipksi mat

- (DE) Silber metallic  
 (GB) Silver metallic  
 (FR) Argent métallique  
 (NL) Zilver metallic  
 (IT) Argento metallico  
 (ES) Plata metálico  
 (PT) Prata metálico  
 (DK) Sølv metallisk  
 (NO) Sølv metallic  
 (SE) Silver metallic  
 (FI) Hopea metallinen  
 (RU) Серебряный металлик  
 (PL) Srebrny metaliczny  
 (CZ) Stříbrná metalízový  
 (HU) Ezüstmetál  
 (SK) Strieborná metalíza  
 (RO) Argintiu metalic  
 (BG) Сребро металник  
 (SI) Srebrna kovinska  
 (GR) Ασημί μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Gümüş rengi metalik

- (DE) Staubgrau matt  
 (GB) Dusty grey matt  
 (FR) Gris poussiére mat  
 (NL) Stofgrijis mat  
 (IT) Grigio polvere opaco  
 (ES) Gris polvo mate  
 (PT) Cinza pô mate  
 (DK) Støvet grå mat  
 (NO) Stovgrå matt  
 (SE) Dammigrå matt  
 (FI) Tornunharmaa matta  
 (RU) Сепаря пыль матовый  
 (PL) Szary stalowy matowy  
 (CZ) Prachová šed matný  
 (HU) Porszürke, fénytelen  
 (SK) Prachovo sivá matný  
 (RO) Gri prăfuit mat  
 (BG) Прашно-сива матово  
 (SI) Prašno-siva mat  
 (GR) Σταχτή ματ  
 (TR) Duman grisi mat

371

**P**

33%

75

**Q**

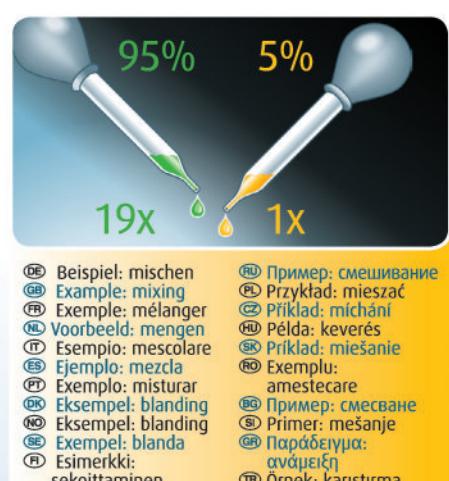
05

67%

- (DE) Hellgrau seidenmatt  
 (GB) Light grey silk matt  
 (FR) Gris clair satiné mat  
 (NL) Lichtgrijs zijdemat  
 (IT) Grigio chiaro opaco satinato  
 (ES) Gris claro mate satinado  
 (PT) Cinza claro mate sedoso  
 (DK) Lysegår silkematt  
 (NO) Lysgrå silkematt  
 (SE) Ljusgrå sidenmatt  
 (FI) Vaaleanharmaa silkkimatta  
 (RU) Светло-серый шелковисто-матовый  
 (PL) Jasnoszary jedwabiście matowy  
 (CZ) Světlá šedá jemně matný  
 (HU) Világosszürke, fákólymes  
 (SK) Svetlo-sivá hodvábne matný  
 (RO) Gri-deschis satinat  
 (BG) Светлосиво коприненоматово  
 (SI) Svetlo-siva svileno-mat  
 (GR) Γκρι ανοιχτό σατινέ  
 (TR) Açık gri ipksi mat

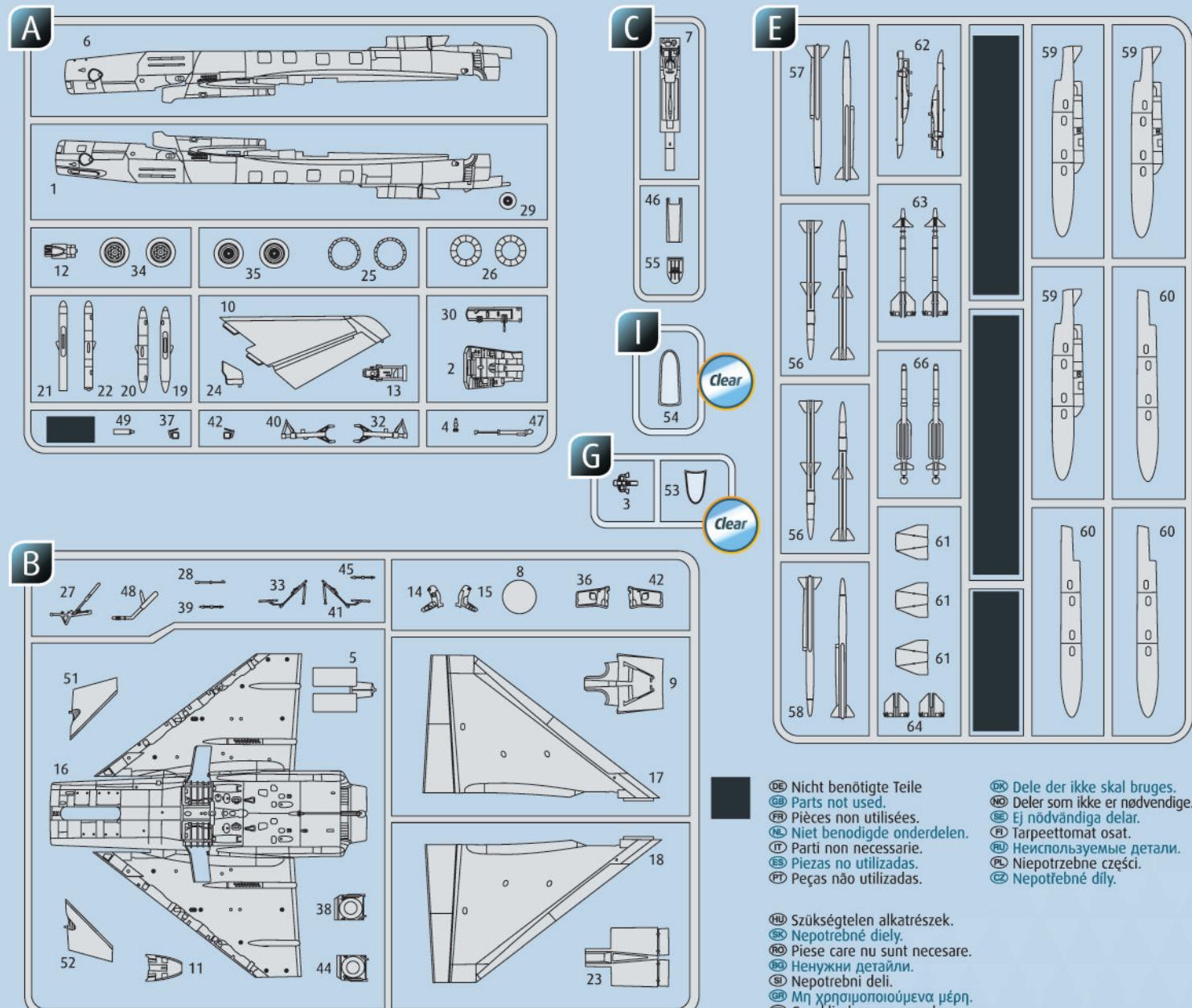
- (DE) Steingrau matt  
 (GB) Stone grey matt  
 (FR) Gris pierre mat  
 (NL) Steengrijs mat  
 (IT) Grigio pietra opaco  
 (ES) Gris piedra mate  
 (PT) Cinza pedra mate  
 (DK) Stengrå mat  
 (NO) Stengrå matt  
 (SE) Stengrå matt  
 (FI) Kivenharmaa matta  
 (RU) Серый камень матовый  
 (PL) Kamiennoszary matowy  
 (CZ) Kamenná šedá matný  
 (HU) Kőszürke, fénytelen  
 (SK) Kamenná sivá matný  
 (RO) Gri stâncos mat  
 (BG) Каменносиivo матово  
 (SI) Kameno-siva mat  
 (GR) Γκρι-μπέζ ματ  
 (TR) Taş grisi mat

- (DE) Weiß matt  
 (GB) White matt  
 (FR) Blanc mat  
 (NL) Wit mat  
 (IT) Bianco opaco  
 (ES) Blanco mate  
 (PT) Branco mate  
 (DK) Hvid mat  
 (NO) Hvít matt  
 (SE) Vit matt  
 (FI) Valkoinen matta  
 (RU) Белый матовый  
 (PL) Biały matowy  
 (CZ) Bílá matný  
 (HU) Fehér, fénytelen  
 (SK) Biela matný  
 (RO) Alb mat  
 (BG) Бяло матово  
 (SI) Bela mat  
 (GR) Ασπρο ματ  
 (TR) Beyaz mat



- (DE) Beispiel: mischen  
 (GB) Example: mixing  
 (FR) Exemple: mélanger  
 (NL) Voorbeeld: mengen  
 (IT) Esempio: mescolare  
 (ES) Ejemplo: mezcla  
 (PT) Exemplo: misturar  
 (DK) Eksempel: blanding  
 (NO) Eksempel: blanding  
 (SE) Exempel: blanda  
 (FI) Esimerkki: sekoittaminen

- (RU) Пример: смешивание  
 (PL) Przykład: mieszanie  
 (CZ) Příklad: míchání  
 (HU) Példa: keverés  
 (SK) Priklad: miešanie  
 (RO) Exemplu: amestecare  
 (BG) Пример: смесване  
 (SI) Primer: mešanje  
 (GR) Παράδειγμα: ανάμειξη  
 (TR) Örnek: karıştırma



**(DE)** Kundenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (nur für DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Für alle übrigen Länder kontaktieren Sie ausschließlich Ihren Händler oder Distributor.

**(EN)** Customer Service: [www.revell-service.de/en](http://www.revell-service.de/en) or Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom (only for United Kingdom and Ireland). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

**(ES)** Customer Service: [www.revell-service.de/en](http://www.revell-service.de/en) or Revell GmbH, Department X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany (only for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

**(FR)** Service clientèle: [www.revell-service.de/fr](http://www.revell-service.de/fr) (uniquement pour la France). Pour tous les autres pays, veuillez contacter votre revendeur ou distributeur uniquement.

**(NL)** Klantenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) of Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (alleen voor DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Voor alle andere landen kunt u alleen contact opnemen met uw dealer of distributeur.

**(ES)** Servicio al cliente: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) o Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (sólo para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos los demás países, por favor, póngase en contacto con su proveedor o distribuidor solamente.

**(IT)** Servizio clienti: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) o Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (solo per DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Per tutti gli altri paesi si prega di contattare esclusivamente il proprio rivenditore o distributore.

**(PT)** Serviço de apoio ao cliente: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ou Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (apenas para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos os outros países, contacte apenas o seu revendedor ou distribuidor.

**(DE)** Kundenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle øvrige lande bedes du udelukkende kontakte din forhandler eller distributør.

**(NO)** Kundeservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle andre land gjelder at all kontakt skal skje via din forhandler eller distributør.

**(SE)** Kundtjänst: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (endast för DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). För övriga länder var god kontakta återförsäljaren eller distributören.

**(DE)** Nicht benötigte Teile

**(EN)** Parts not used.

**(NL)** Pièces non utilisées.

**(IT)** Niet benodigde onderdelen.

**(ES)** Parti non nécessaire.

**(PT)** Peças não utilizadas.

**(PL)** Niepotrzebne części.

**(CZ)** Nepotřebné díly.

**(SK)** Nepotrebné diely.

**(RO)** Piese care nu sunt necesare.

**(RU)** Ненужные детали.

**(HU)** Nepotrební deli.

**(GR)** Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.

**(TR)** Gerekli olmayan parçalar.

**(DE)** Dele der ikke skal bruges.

**(EN)** Deler som ikke er nødvendige.

**(NL)** Ej nödvändiga delar.

**(IT)** Tarpeettomat osat.

**(ES)** No se utilizan las piezas.

**(PT)** Niepotrebne części.

**(PL)** Nepotřebné díly.

**(CZ)** Nepotrebné diely.

**(SK)** Nepotrebné diely.

**(RO)** Piese care nu sunt necesare.

**(RU)** Неиспользуемые детали.

**(HU)** Nepotrební deli.

**(GR)** Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.

**(TR)** Gerekli olmayan parçalar.

**(DE)** Asiakaspalvelu: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) tai Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (vain DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Muiden maiden kohdalla ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai jakelijaan.

**(RU)** Служба поддержки клиентов: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) или Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (только для DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Клиентам из других стран следует обращаться исключительно к своему поставщику или дистрибутору.

**(PL)** Dział obsługi klienta: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) lub Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (tylko dla DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). We wszystkich pozostałych krajach należy kontaktować się wyłącznie ze sprzedawcą lub dystrybutorem.

**(CZ)** Zákaznický servis: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) nebo Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (pouze pro DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pro všechny ostatní země kontaktujte výlučně svého obchodníka nebo prodejce.

**(SK)** Ügyfélszolgálat: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) vagy Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (csak DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA országok esetében). Az egyéb országok esetének kizárával kereskedőjével, vagy forgalmazójával vegye fel a kapcsolatot.

**(RO)** Zákaznícky servis: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) alebo Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (iba pre DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pre všetky ostatné krajinu kontaktujte výlučne svojho obchodníka alebo predajcu.

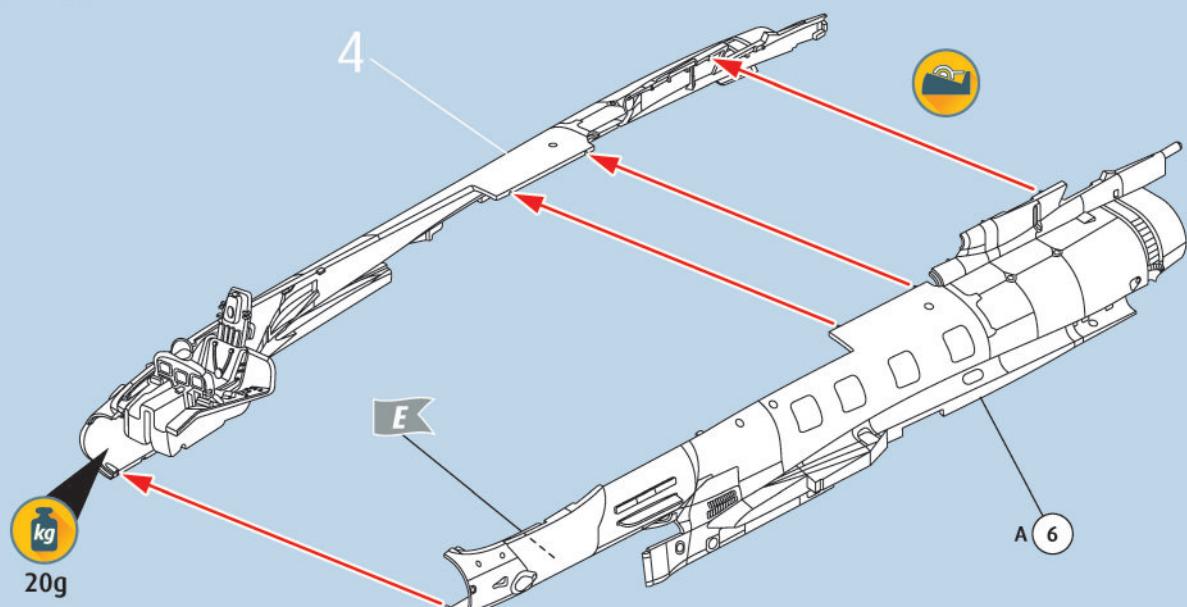
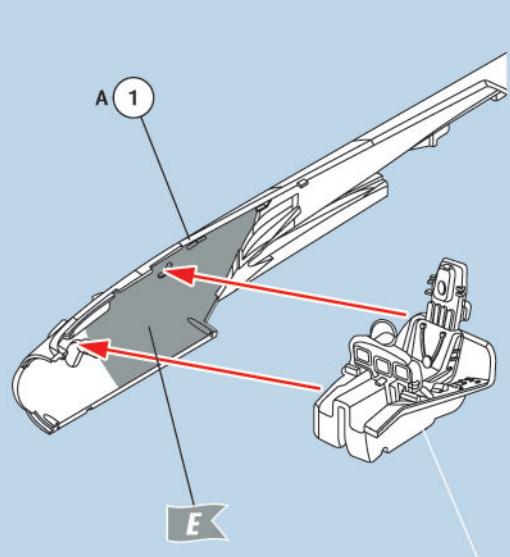
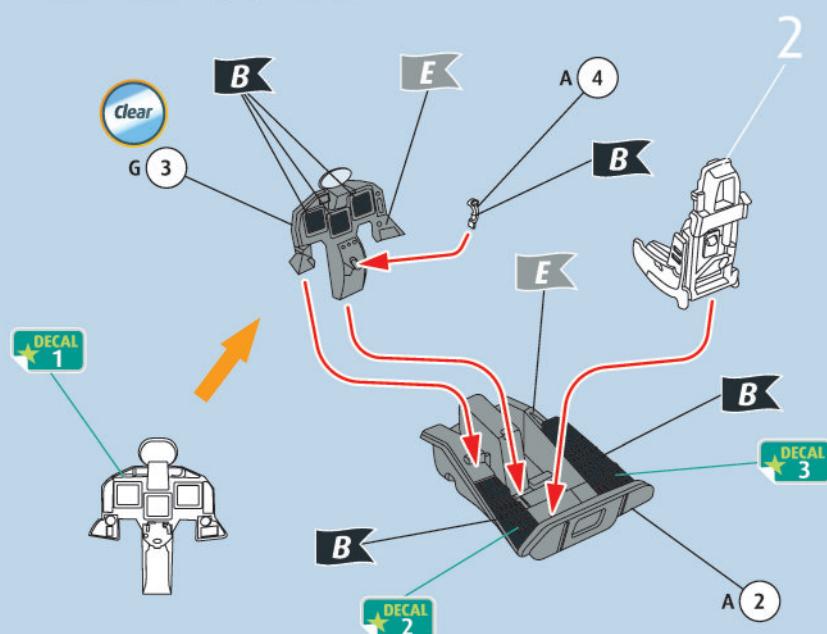
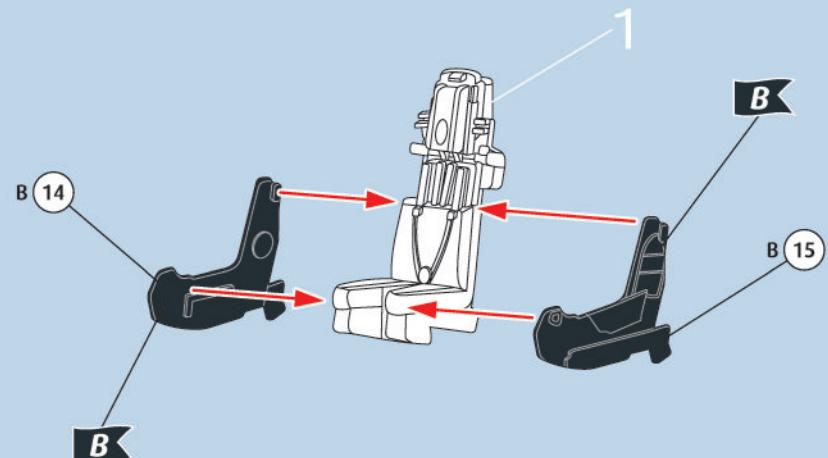
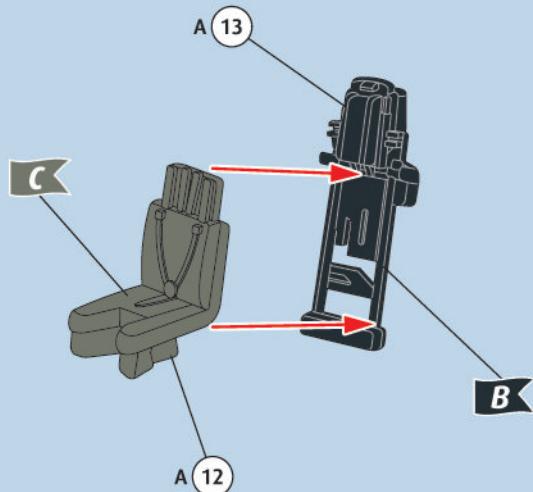
**(HU)** Szolgálat a kérők részére: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) sajátosítja a Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (doar pentru DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pentru toate celelalte tări contactați doar comerciantul dvs. sau distribuitorul.

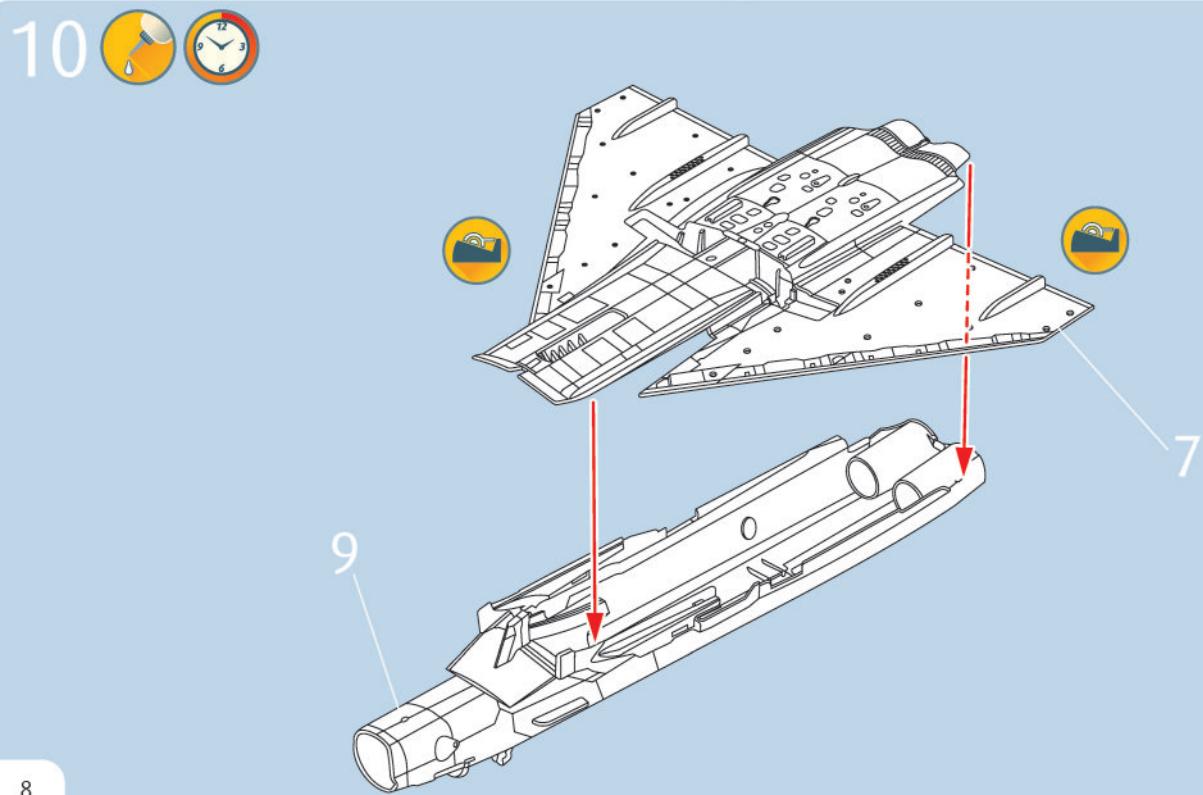
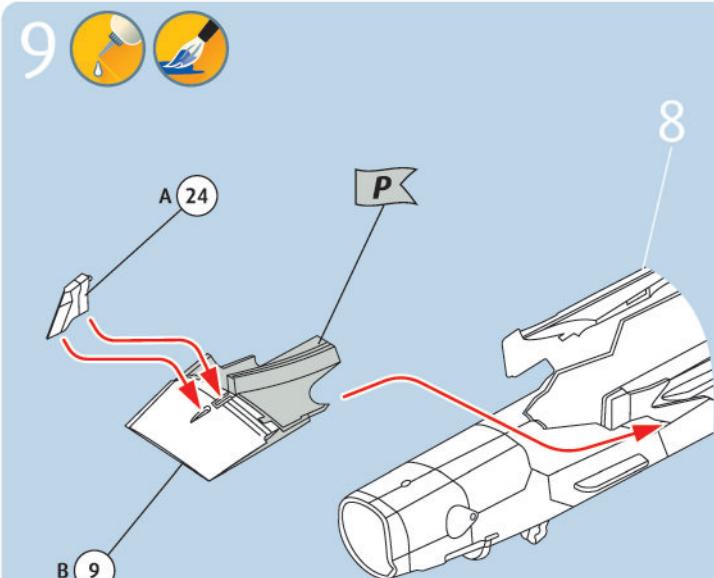
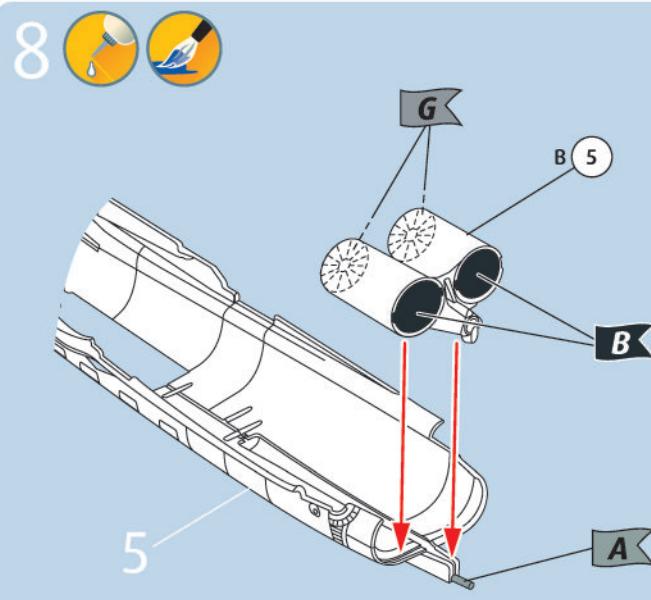
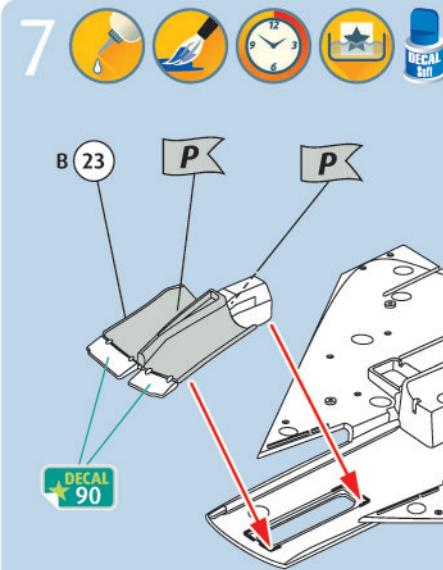
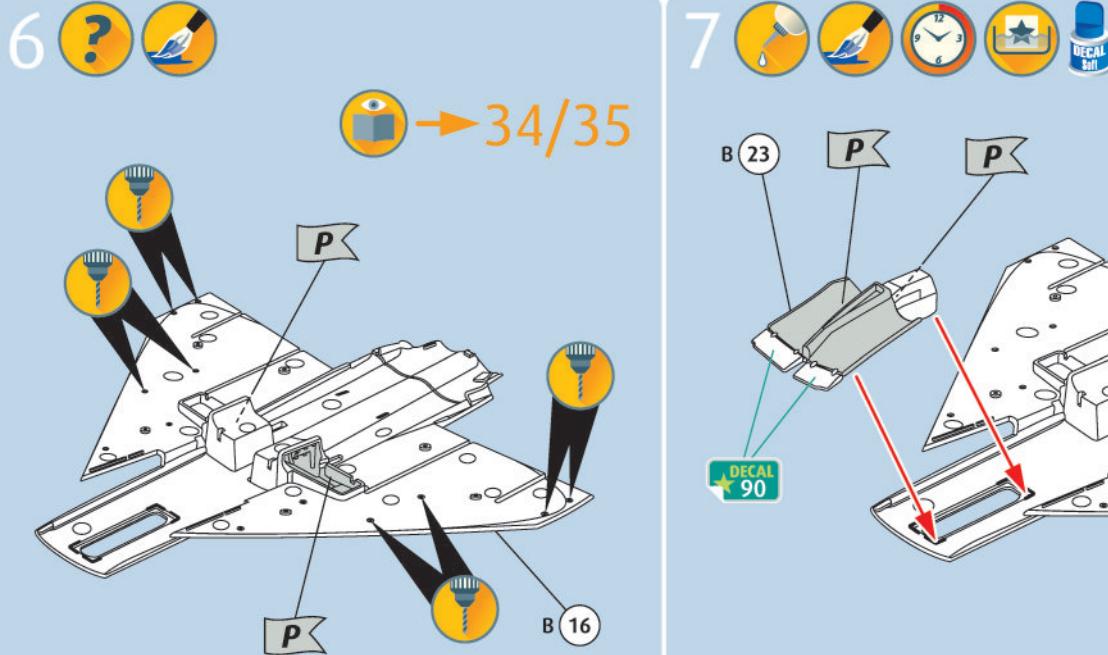
**(TR)** Otel za obsluživanje na klienti: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) или Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (само за DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). За всички останали държави се свързвайте само с Вашия дилър или дистрибутор.

**(CZ)** Služba za pomoc strankam: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ali Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (samo za DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Za vse ostale države se obrite samo na prodajalca ali distributera.

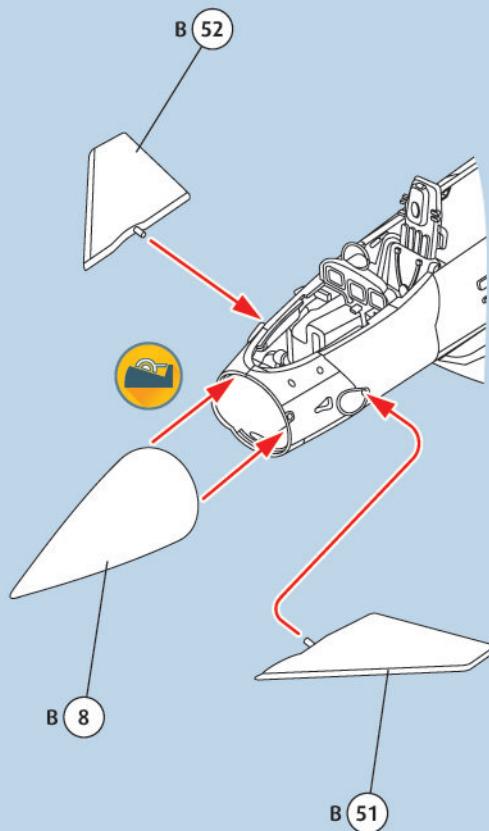
**(GR)** Τμήμα εξυπρέπησης πελατών: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ή Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (μόνο για DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Για όλες τις άλλες χώρες επικοινωνήστε αποκλειστικά με τον έμπορο ή τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

**(TR)** Müşteri hizmetleri: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) veya Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (sadece DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, ABD, CA için). Tüm diğer ülkeler için sadece satıcınızla veya distribütörünüzle başvurun.

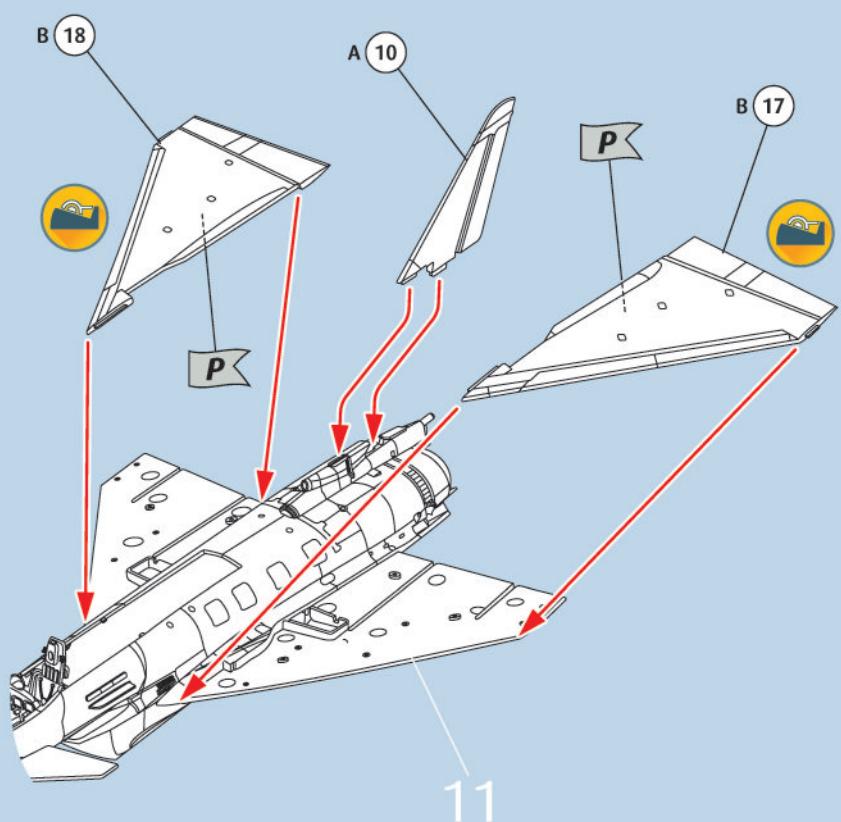




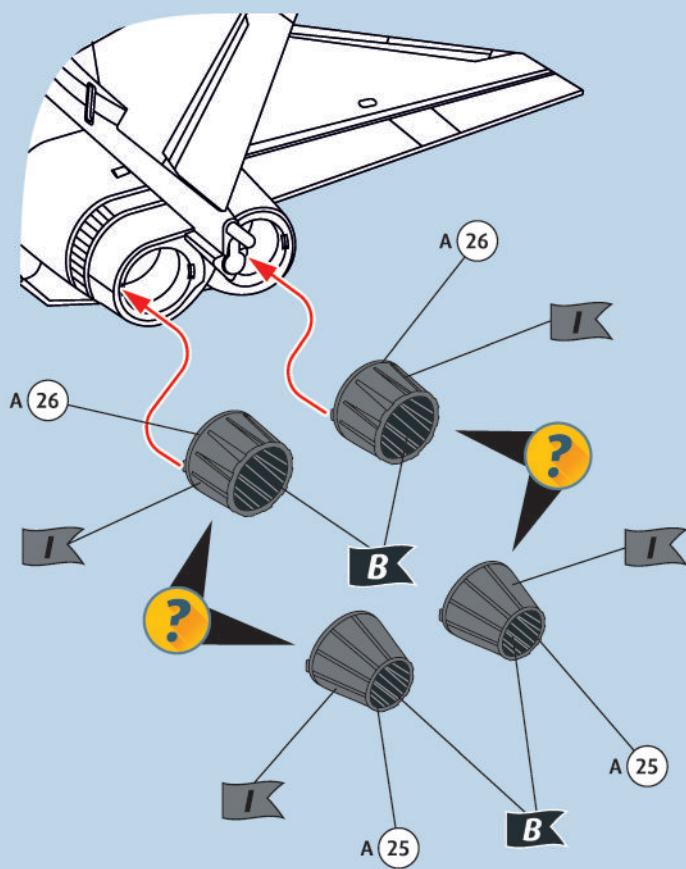
11



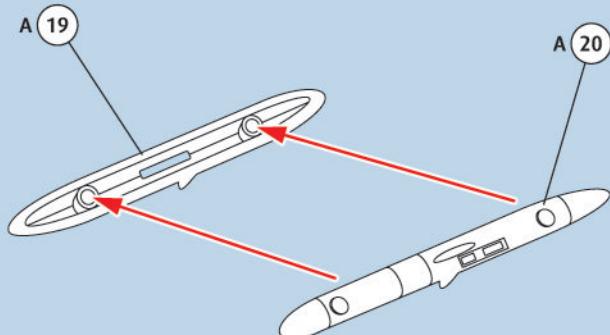
12



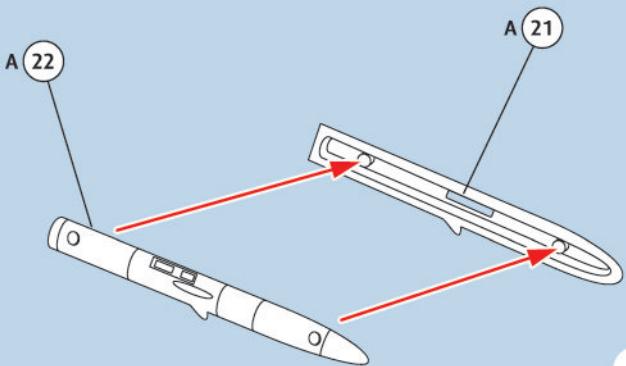
13



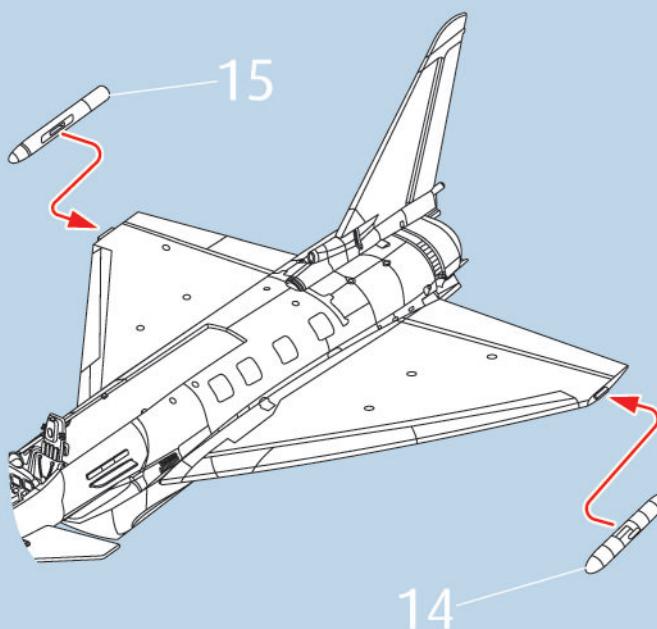
14



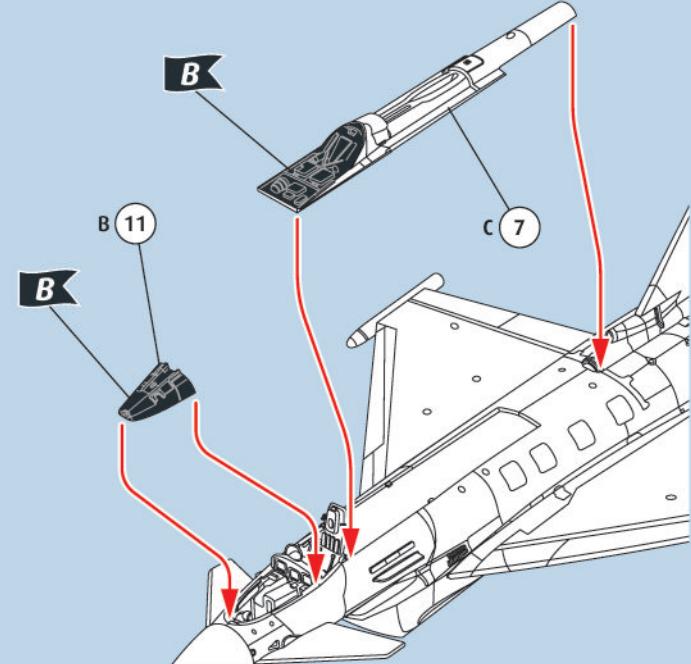
15



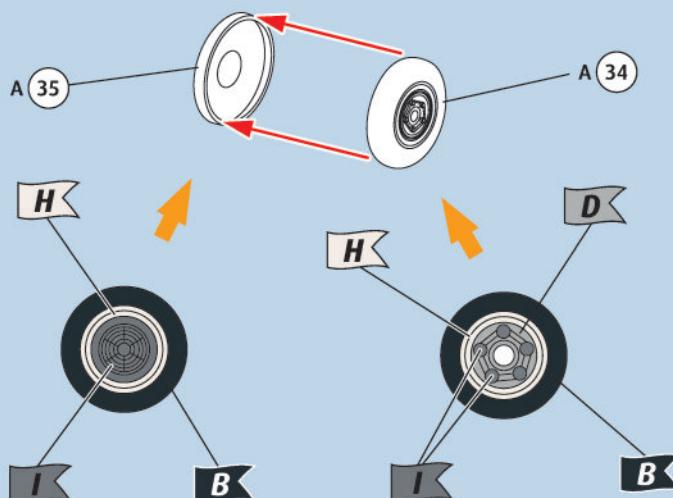
16



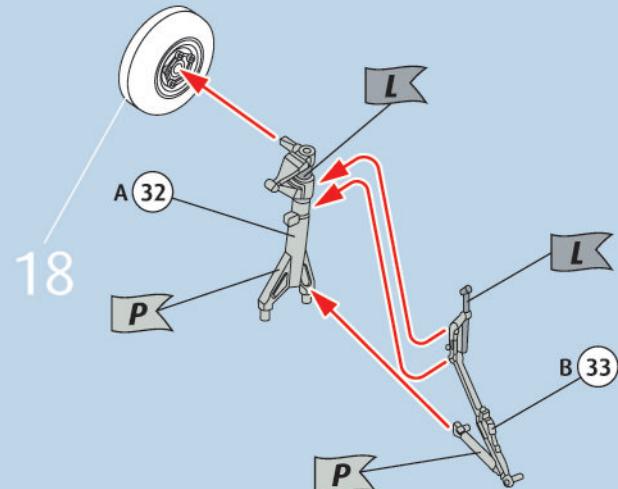
17



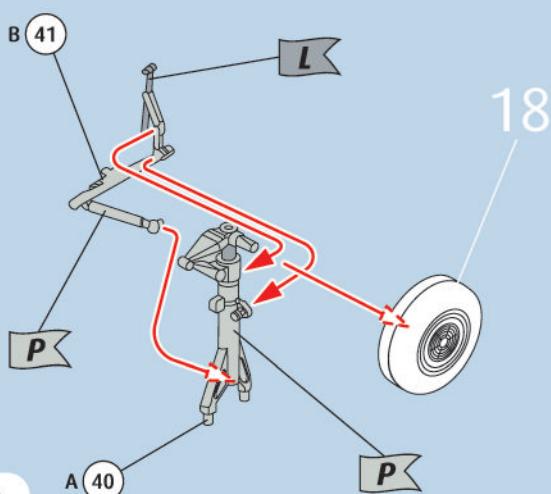
18



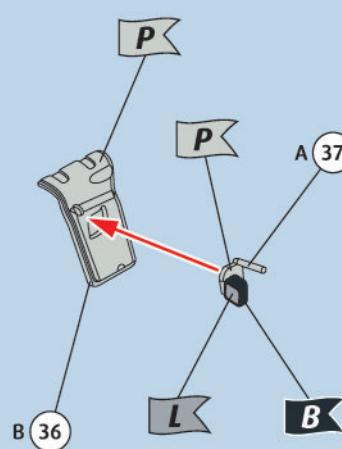
19



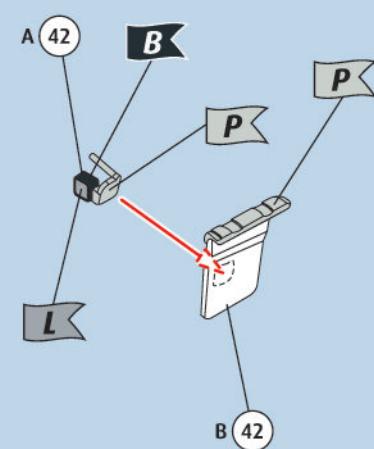
20



21



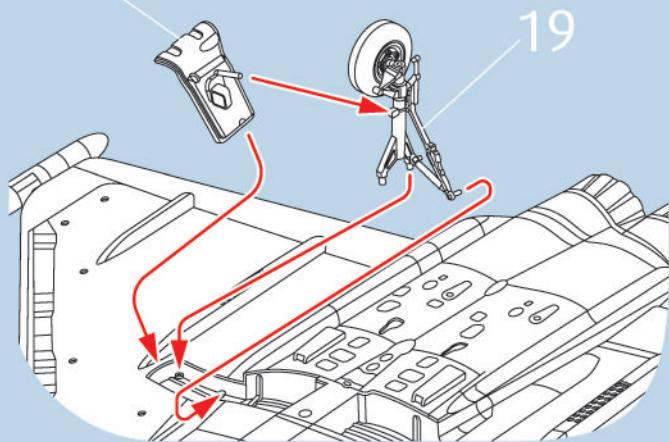
22



23



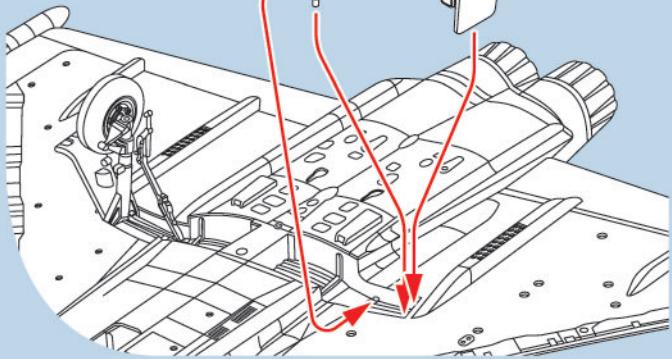
21



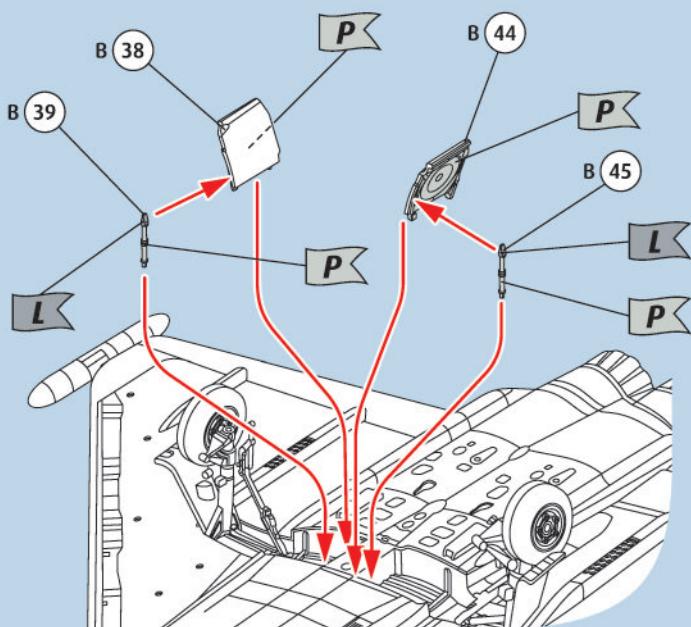
24



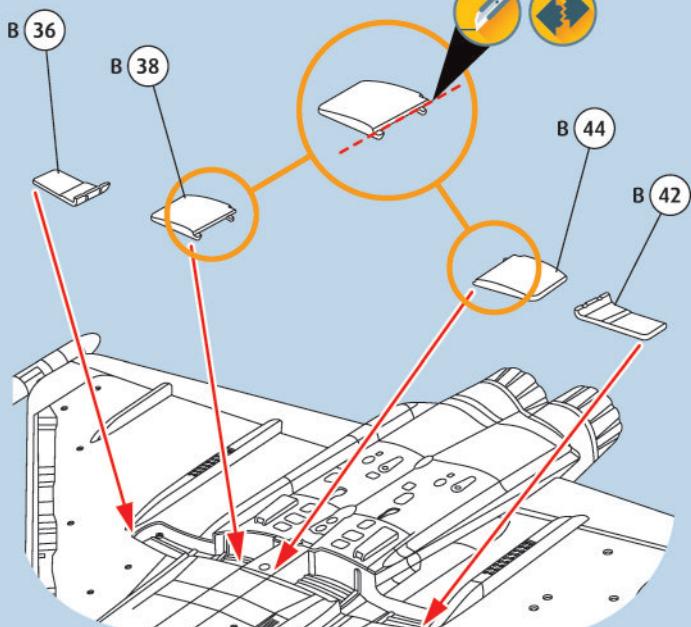
20



25



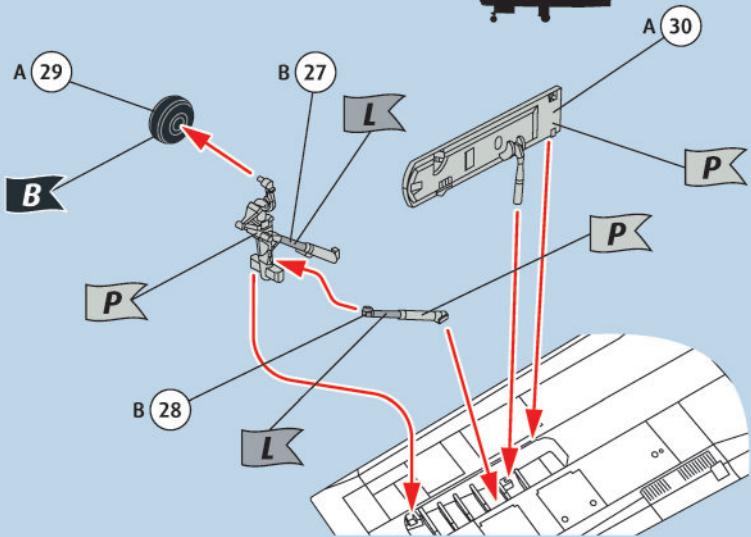
26



27



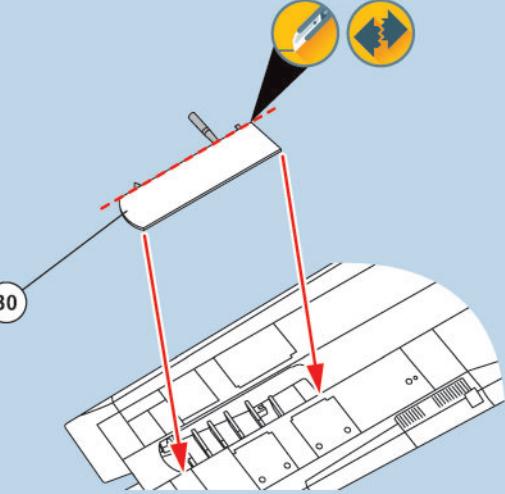
A 30



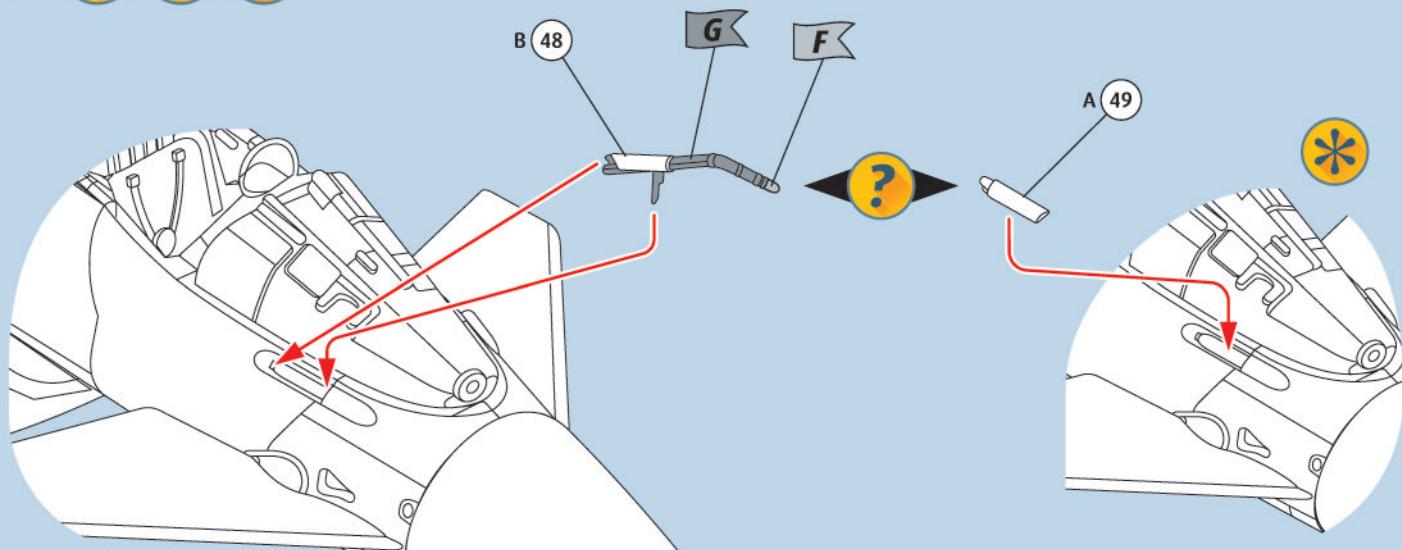
28



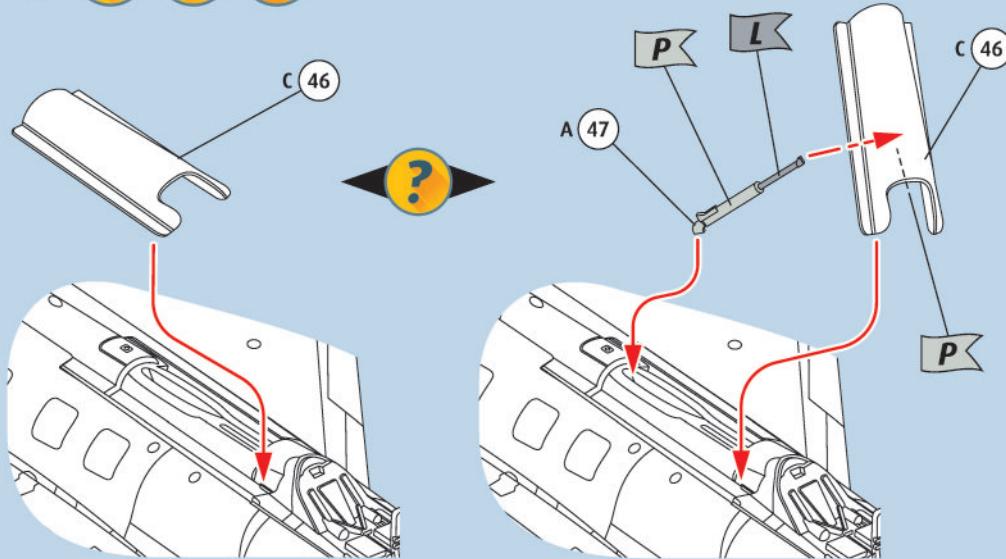
A 30



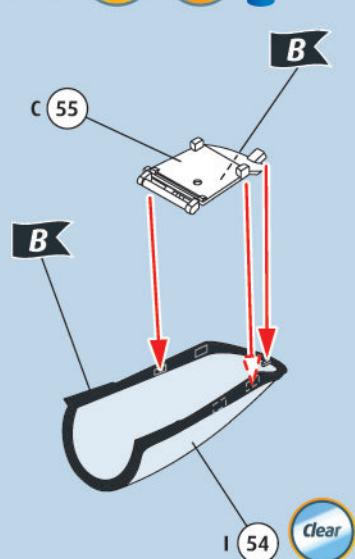
29



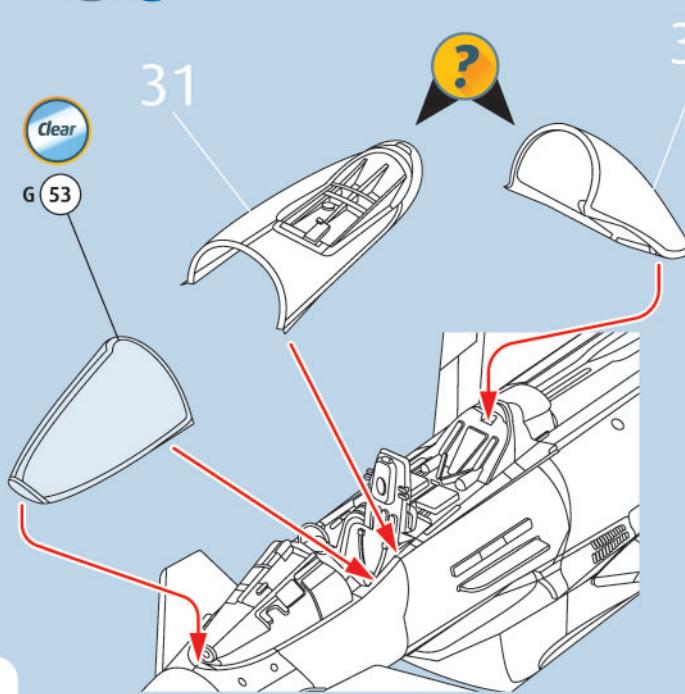
30



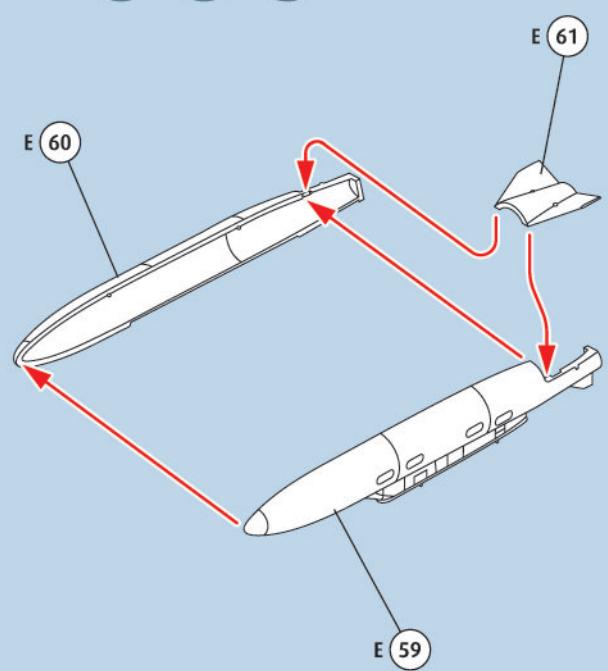
31

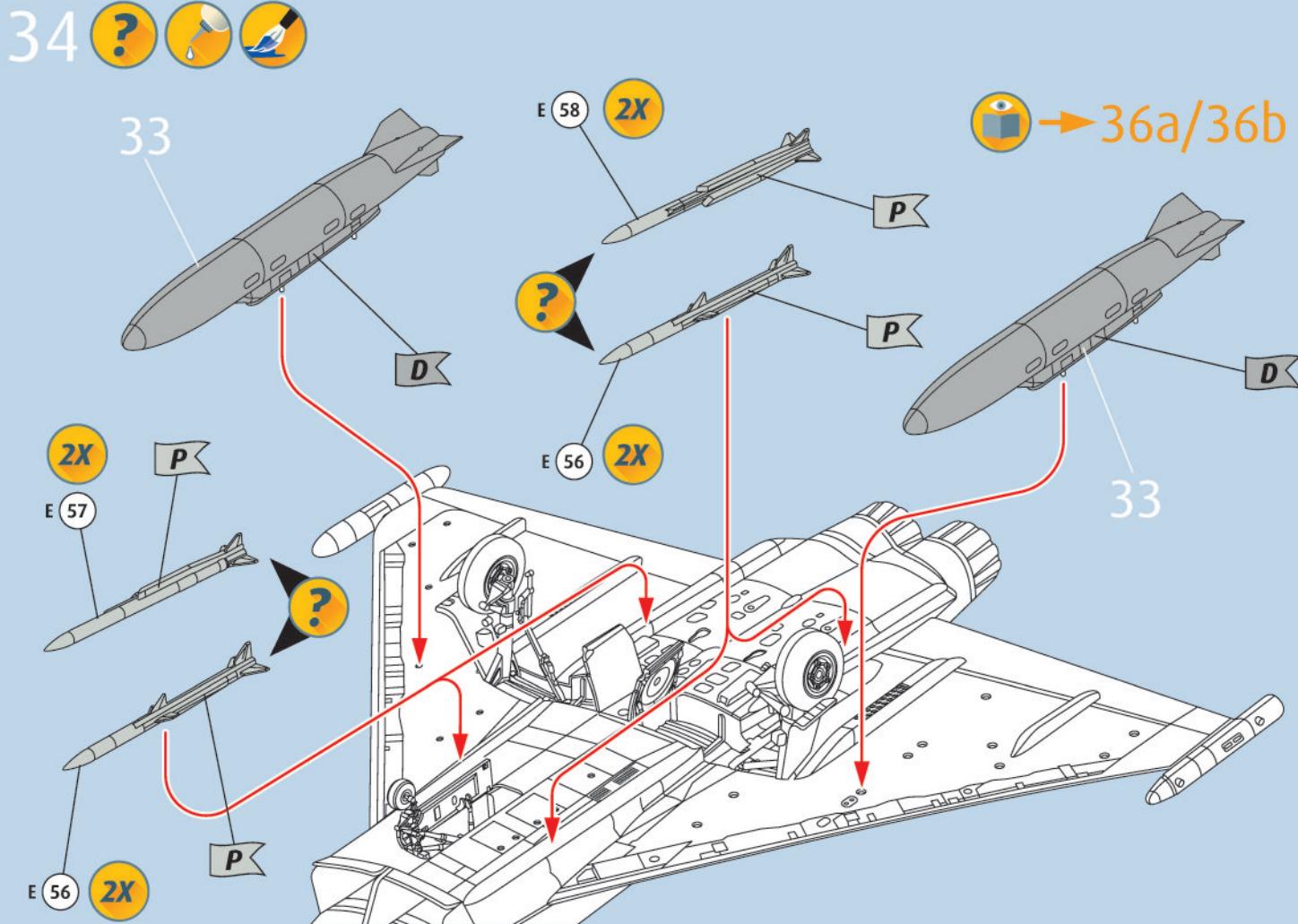


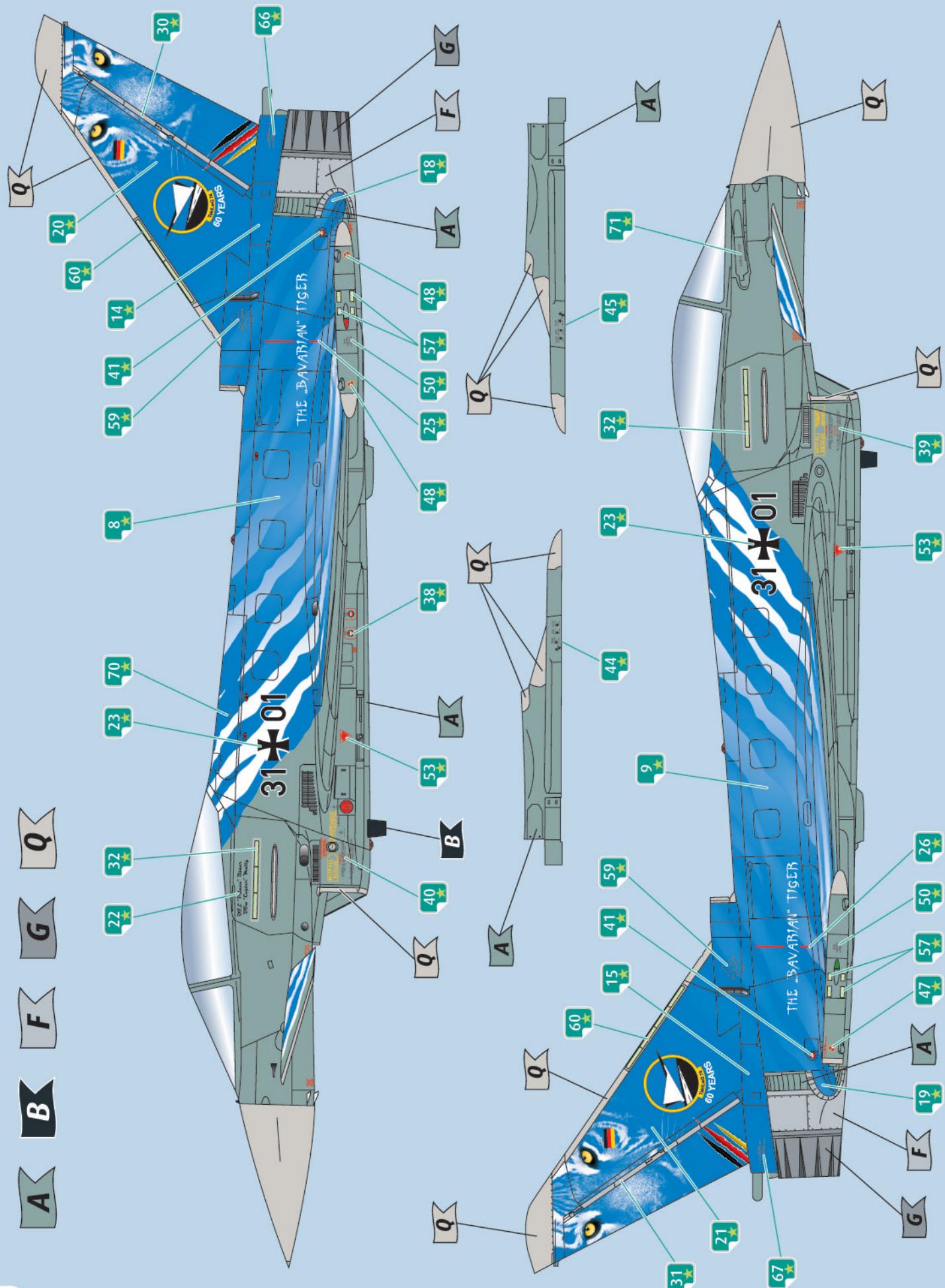
32



33



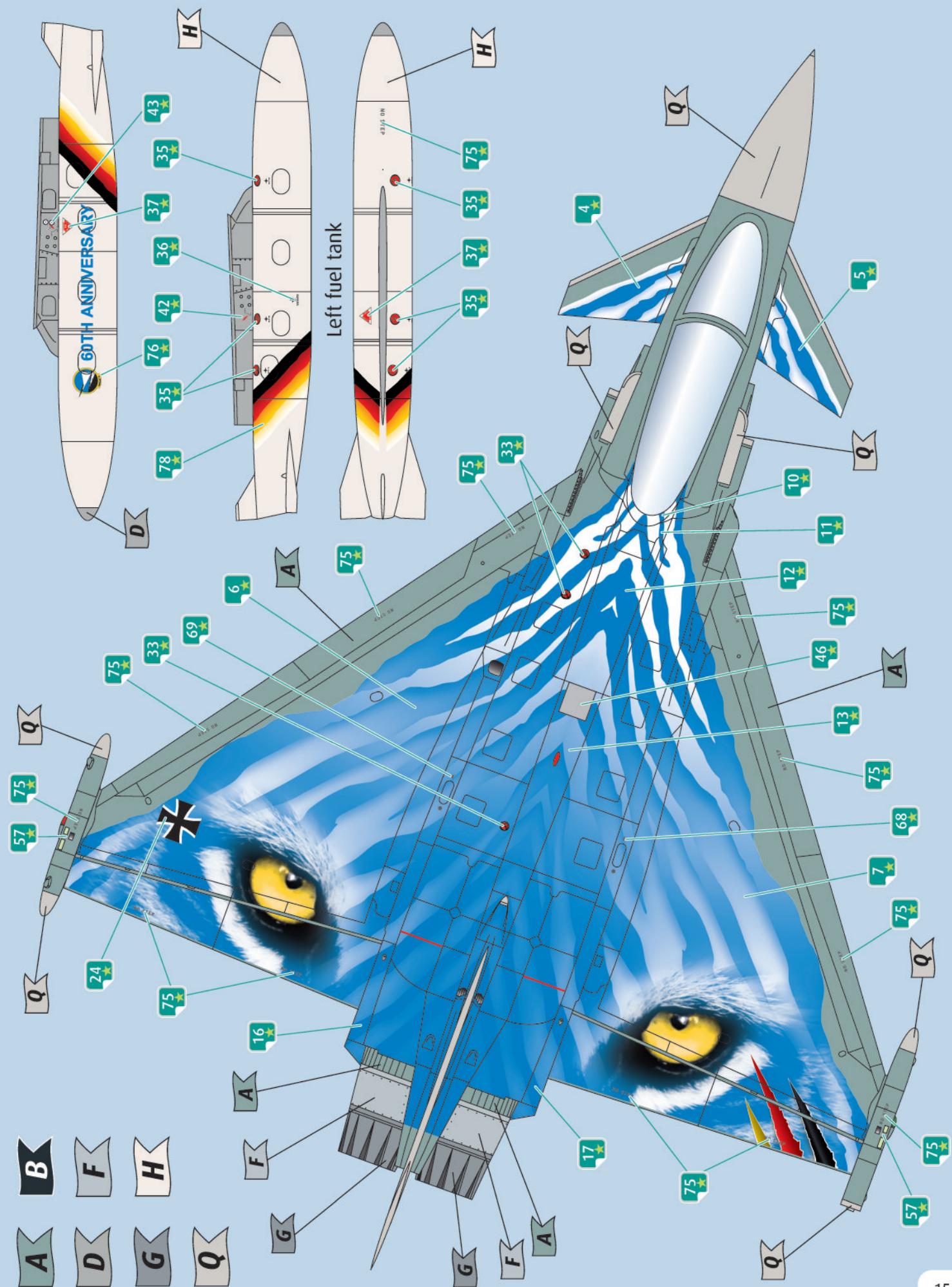




36a



## Eurofighter Typhoon 51+00 "Bavarian Tiger" 2021



36b



## Eurofighter Typhoon 31+01 "Bavarian Tiger" 2021

